

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Beifallsgeld vierteljährlich 8,75 fl.
monatlich 3 fl. In den Ausgabestellen monatlich 2,75 fl.
Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 fl., monatlich 3,11 fl. Unter Streifband in Polen
monatlich 5 fl., Danzig 8 Gulden. Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 fl.
Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Bearuf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonzeile 20 Groschen, die 90 mm
breite Reklamezeile 100 Groschen. Danzig 20 bis 100 fl. fl. fl.
Deutschland 20 bis 100 Goldpf., übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Plakat-
vorrichtung und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 50 Groschen. — Für das Eschelner der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.

Postleitkonten: Stettin 1847, Posen 202157

Nr. 183.

Bromberg, Dienstag den 11. August 1925.

49. Jahrg.

Zwangswieiser Abschub der Optanten.

Das Schicksal des „fluchtverdächtigen“ Scherff.

Am 5. August war allen noch in Polen befindlichen deutschen Optanten, soweit sie am 1. August abwanderungspflichtig waren, von den zuständigen polnischen Verwaltungsbehörden die mündliche oder schriftliche Aufforderung zugegangen, das polnische Staatsgebiet innerhalb 48 Stunden zu verlassen, widrigensfalls sie polizeilich abgeschoben würden. Auf Grund dieser Tatsache haben die deutschen und preußischen Behörden am 6. August im Repressalienwege die gleichen Maßnahmen in die Wege geleitet.

Die städtische Polizei in Bromberg hat am Freitag mit der zwangswiseisen Abbeförderung von deutschen Optanten begonnen, am Sonnabend wurde der zweite und vermutlich letzte Transport (15 Personen) von der Polizei an die Grenze gebracht.

Unter diesen zwangswiseisen aus ihrer Heimat abtransportierten Deutschen befand sich auch der Sekretär des aufgelösten Deutschkumdbundes, Arthur Scherff, der als Hauptangeklagter des internationales Aufsehenerregenden Konitzer Deutschkumdbund-Prozesses am 6. Oktober 1922 zu 4½ Jahren Zuchthaus verurteilt worden war. Das Oberste Gericht in Warschau hat bekanntlich im Juni 1924 das Konitzer Urteil in seiner Gesamtheit aufgehoben und damit auch die hohe Strafe unseres unglücklichen Landsmannes Scherff. Dieser wurde erst im Herbst 1924 nach zweijähriger Untersuchungshaft freigelassen, und nachdem er eine Kavution von 3000 zł gestellt hatte, die beim Verlassen der Staatsgrenzen verfallen sollte. Scherff und seine Mitangeklagten haben wiederholt eine neue Hauptverhandlung in ihrem Prozess, der nach dem Urteil des Obersten Gerichtes vom Juni 1924 vor dem Bezirksgericht in Thorn stattfinden sollte, verlangt; auch die deutsche Fraktion hat sich in dieser Richtung verständigt. Trotzdem wurde diese Verhandlung bisher noch nicht anberaumt. Jetzt hat man den Hauptangeklagten und Hauptzeugen dieses Prozesses, der allerdings optiert hatte, zwangswiseisen aus dem Staatsgebiet entfernt. Scherff hatte vorher das Bezirksgericht in Thorn von seinem Ausweisungsbefehl verständigt und ebenso die Wojewodschaft in Polen über den Stadtpräsidenten von Bromberg ersucht, bis zur Beendigung seines Verfahrens im Lande bleiben zu dürfen, wobei er auf den Widerspruch hinwies, der darin besteht, daß er eine hohe Kavution hinterlegen mußte, um jeden Fluchtverdacht zu bestreiten und gleichzeitig zum Verlassen des Staatsgebietes gezwungen wird. Diese Proteste haben keinen Erfolg gehabt. Der Bromberger Stadtpräsident — Scherff war inzwischen von Konitz nach Bromberg verzogen — lehnte den Einspruch ab, teilte jedoch mit, daß innerhalb von 14 Tagen ein Reflux bei der Wojewodschaft möglich sei. Der Bescheid der Wojewodschaft, der daraufhin sofort erbeten wurde, wurde nicht abgewartet; auch die Kavutionsfrage blieb bis zum zwangswiseisen Abtransport am Sonnabend ungeregelt.

Im „Kurier Poznański“ wird der abtransportierte Herr Scherff zum Redakteur der „Deutschen Rundschau“ ernannt und weiter mitgeteilt, daß er sich um einen Aufschub seiner Ausweisung bemüht habe, um den Ausgang eines Prozesses abzuwarten. Von dieser Meldung ist keine Spur wahr. Herr Scherff ist niemals Mitglied oder Mitarbeiter unserer Redaktion gewesen, und unsere Redakteure sind samt und sonders polnische Staatsangehörige, die nicht optiert haben. Wir müssen jedoch unserer Bewunderung darüber Ausdruck geben, daß plötzlich dem „Kurier Poznański“ der Name Scherff unbekannt ist. Hatte doch dieses nationaldemokratische Organ — und nicht nur dieses allein — mit dem eigenartigen Konitzer Prozess, den das Oberste Gericht in Warschau auf schärfste zu kritisieren wußte, eine ganz unerhörte deutschfeindliche Propaganda betrieben, und gerade aus dem scharfen Urteilspruch gegen Scherff, der später um der Gerechtigkeit willen aufgeschoben wurde, auf die Staatsgefährlichkeit der deutschen Minderheit in Polen geschlossen. Was ist von diesen Verleumdungen gegen den aufgelösten Deutschkumdbund, gegen Scherff und seine Mitangeklagten übrig geblieben, mit denen der nationaldemokratische Außenminister Seyda sogar in Genf Eindruck zu machen versuchte?

Das Verfahren gegen den Deutschkumdbund verebbt im Sande, trotzdem die beschuldigte Partei ihrländisch verlangt. Der Konitzer Prozeß wird nicht aufgenommen, trotzdem die Angeklagten sich dauernd zur Verfügung halten. Über den Hauptangeklagten Scherff aber, dessen Name früher in ungezählten Schlagzeilen der polnischen Presse als „Hochverräter“ am Pranger stand, zeigt man sich plötzlich sehr schlecht orientiert, und aus einem angeblich die Grundfeinde des Staates bedrohenden Spionage-Prozeß wird ein einfaches Presseverfahren. Zweieinhalb Jahre hat man den armen Menschen wegen Fluchtverdachts in Untersuchung gehalten und ihm dann zur Sicherstellung seiner persönlichen Anwesenheit auf polnischem Staatsgebiet eine hohe Kavution abgenommen. Jetzt wird er, der niemals fliehen wollte, trotz seines Einspruches zwangswiseisen über die Grenze geschoben, und was mit der Kavution geschieht, blieb bis zur Stunde ein Rätsel.

Wer kann sich angesichts dieser Vorgänge darüber wundern, daß wir uns über den Fall Scherff, den Konitzer Prozeß und die Auflösung des Deutschkumdbundes unsere eigenen Gedanken machen?

Die Optantenfrage vor dem Völkerbund?

Nederland, 9. August. Die Londoner „Daily News“ melden, daß für die Septembertagung des Völkerbundes die skandinavischen Staaten die Optan-

tenuausweisungsfrage zur Erörterung bringen wollen. Über die Form, in der die Materie dem Völkerbund unterbreitet werden soll, seien die Verhandlungen zwischen den drei skandinavischen Staaten noch in der Schwebe.

Olszowski bei Stresemann.

Wie die reichsdeutsche Presse meldet, hat der polnische Gesandte in Berlin, Olszowski, am Sonnabend beim deutschen Reichsausßenminister Dr. Stresemann vorgesprochen. Er hat Dr. Stresemann eine Note überreicht, in der die polnische Regierung einige Feststellungen zur Optantenfrage macht. In der Note soll behauptet werden, daß die polnischen Optanten ohne weiteres den Bedingungen sich gefügt und rechtzeitig das deutsche Territorium verlassen hätten, während die deutschen Optanten in Polen die Termine nicht eingehalten und dadurch die polnische Regierung zu Zwangsmaßnahmen veranlaßt hätten.

Den leichten Teil dieser Meldung halten wir für wenig glaubhaft. Bekanntlich gab es auf beiden Seiten einen gewissen Prozentsatz Optanten, die ihre Heimat nicht unter dem Swana des Ausweisungsbefehls und des Art. 15 der Wiener Konvention allein verlassen wollten, sondern den polizeilichen Abtransport abgewartet haben. Wir haben bereits bei einer früheren Gelegenheit darauf hingewiesen, daß und warum wir annehmen, die Zahl der vor dem 1. August abgewanderten deutschen Optanten sei auch relativ größer als die ihrer polnischen Leidenschaften.

Kollekte für die Opfer der Wiener Konvention und der „siegreichen“ Politik des Westmarkenvereins.

Im Schneidemühlern Optantenlager sind als Spenden für die Optanten bisher 35 000 fl. eingetroffen; darunter befindet sich ein größerer Betrag, der von der Kronprinzessin Cecilie gestiftet wurde. Die Zahl der Insassen des Schneidemühlern Lagers beträgt zurzeit 5500 Personen.

Auch in Polen wird eifrig gesammelt; so waren gestern während der Meisterschaftsregatta freiwillige Sammler in großer Zahl darum bemüht, zur Abwehr des Optantenelends ein Scherlein in ihre Büchsen zu erbitten.

Wenn ein Schade entsteht, ist nach dem Recht aller Nationen und Völker der Urheber des Schadens zum Ersatz verpflichtet. Der „patriotische“ Westmarkenverein kann den „Ruhm“ für sich in Anspruch nehmen, daß er aus „nationalen“ Gründen das ungeheure Optantenelend verschuldet hat. Die auf beiden Seiten Geschädigten sollten sich also an den Westmarkenverein halten; zu einem vollen Schadensersatz dürfte allerdings seine Vereinsfasse nicht ausreichen. Und die Versöhnung am Völkerfrieden und am Wiederaufbau der Welt, die in der von uns Deutschen immer bekämpften Optanten-Austreibung beschlossen liegt, ist überhaupt nicht „wieder gut zu machen“.

Der Staatsanwalt in Königshütte hat den „Oberschlesischen Kurier“ beschuldigt, weil er die Stresemann-Rede zur Optantenuausweisung abgedruckt hat. Diese Rede, die auch wir gebracht haben, wurde bekanntlich von der amtlichen Polnischen Telegraphen-Agentur verbreitet. Ein Kommentar erscheint aber auch ohnedies überflüssig.

Neue polnische Anleihe in Amerika.

New York, 8. August. Wie jetzt bekannt wird, wurde bereits am 29. Juli, also noch vor der Ankunft des polnischen Außenministers Skrzynski, ein Vertrag zwischen der polnischen Regierung einerseits und der „Irving Bank“, der „Columbia Trust Company“, der „Morgan Company“, dem „Bankhaus H. Schröder“, der „Banking Corporation“, der „Bank of Amerika“ und der „National Park Bank“ andererseits abgeschlossen, wonach das amerikanische Bankensyndikat der Bank von Polen eine sechsmonatige 7½ prozentige Dollaranleihe in der Höhe von 6 Millionen Dollar gewährt. Die Anleihe mußte durch Gold der Bank von Polen vollständig gedeckt werden. Das Syndikat hat sich den Mittvertrag des Goldes gesichert.

Der Bloßsturz und seine Folgen.

OE. Warschau, 8. August. Infolge der beschränkten Devisenzuteilung durch die Bank Polstki hat die Spekulation im außerbörslichen Verkehr gestern eine sprunghafte Steigerung des Dollarkurses herbeigeführt. Es wurden bis 6,45 zł pro Dollar bezahlt. Bei der Goldparität 1 Dollar = 5,19 zł bedeutet das einen Rückgang des Bloßt um nahezu 20 Prozent. Die hiesigen Blätter haben die Notierung der außerbörslichen Kurse eingestellt. Laut „Rzeczpospolita“ ist die Notierung in Paris eingestellt worden. Die Bilanz der Bank Polstki zum 31. Juli zeigt eine weitere Berringerung des Devisenbestandes um 9 Millionen Bloßt in einer Dekade. Die Restsumme des Devisenvorrates wird im Bankkommunikate nicht genannt, dürfte jedoch 82 Millionen Bloßt befragen gegen 254 Millionen zu Anfang d. J. Die Lage wird allgemein als ernst betrachtet. Ministerpräsident Grabski hat seinen Urlaub endgültig abgebrochen, und kehrt morgen nach Warschau zurück, um Montag die Regierungsgeschäfte zu übernehmen.

Eine Linkspolitierung in Danzig.

So sonderbar es klingt, es ist doch Tatsache geworden. Nachdem die Freie Stadt Danzig fünf Jahre lang eine bürgerliche Regierung unter deutsch-nationaler Führung besessen hat, ist jetzt nach einer längeren durch den Rücktritt der deutschnationalen Senatoren entstandenen Krise eine

aus dem Zentrum, den Deutschnationalen und den Sozialdemokraten zusammengesetzte Regierung gebildet worden, in der die Sozialdemokraten die Führung besitzen. Letztere werden entsprechend ihrer Stärke im Volksstage den Vizepräsidenten des Senats, voraussichtlich den Herausgeber der Volksstimme, Herrn Gohl, sowie außerdem noch fünf parlamentarische Senatoren stellen, während von den übrigen nebenamtlichen Senatoren je vier dem Zentrum und der Deutschnationalen Partei angehören werden. Die hauptamtlichen Senatoren sowie der Präsident des Senats bleiben durch diesen Wechsel unberührt. Die Wahl der neuen Senatoren durch den Volksstag soll am 19. 8. erfolgen.

Die neue Regierung wird sich in wirtschaftlicher und politischer Beziehung vor schwierige Lagen gestellt sehen. Ob es ihr gelingen wird, dieselben erfolgreicher zu meistern, als die zurückgetretenen Männer, muß die Zukunft lehren. Eine absolute Majorität im Volksstage besitzt die Regierung nicht, da Sozialdemokraten, Deutschnationale und Zentrum im ganzen nur über 57 von 120 Stimmen verfügen. Das war übrigens auch bei der bisherigen Regierung nicht anders, denn auch sie wurde mit Hilfe der aufkommenden deutschsozialen Partei gewählt und konnte vielfach nur mit ihrer Unterstützung ihre Vorlagen durchsetzen. In ähnlicher Weise wird die neue Linkspolierung auf die wohlwollende Neutralität der Deutsch-Danziger Volkspartei angewiesen sein.

In einer am 6. 8. herausgegebenen Erklärung stellt die Regierung sich ausdrücklich auf den Boden des Versailler Vertrages und aller später zwischen Danzig und Polen abgeschlossenen Verträge. Sie wird bestrebt sein, mit Polen zu einem erträglichen Verhältnis zu kommen und sich von jedem provozierenden nationalistischen Auftreten frei halten, andererseits will sie sich aber jederzeit für die Wahrung der vertragsmäßigen Rechte der Freien Stadt, im besonderen für die Erhaltung ihrer Selbständigkeit und ihres deutschen Kulturbesitzes, voll einzehnen.

Der Förderung der dantederliegenden Danziger Wirtschaft wird die Hauptarbeit der Regierung gelten. Vorzusehen ist eine Reform durch Abbau der behördlichen Überorganisation und eine Neorganisation der Polizei bei Beibehalten der Asfernierung. Der Achttundertag soll beibehalten und die soziale Fürsorge nach Möglichkeit ausgebaut werden, im besonderen durch ein Gesetz zur Durchführung der produktiven Erwerbslosenfürsorge. Ferner sollen Gesetze über die Arbeiteranschlässe und Arbeiterkammern eingebrochen werden. Beziiglich der Einrichtungen von Kirche und Schule soll es bei den bisherigen Bestimmungen bleiben.

Das vorliegende Programm weist verschiedene Zugeständnisse auf, die von den bürgerlichen Parteien den Sozialdemokraten gemacht werden müssen, wenn diese auch auf manche ihrer Ziele im Interesse der Herbeiführung einer Übereinstimmung mit den beiden anderen Parteien verzichten müssen.

Es ist nicht anzunehmen, daß der neuen Regierung bei der schmalen Basis, auf der sie steht, und bei der schwierigen allgemeinen Lage, die sie vorfindet, eine lange Lebensdauer beschieden sein wird. Es ist aber gut, wenn auch die sozialdemokratische Partei in Danzig einmal lernt, daß Regierung doch nicht so leicht ist. Geht es dann in absehbarer Zeit in der heutigen Zusammensetzung nicht mehr weiter, dann ist vielleicht die Zeit gekommen, daß entweder alle bürgerlichen Parteien sich zusammenstellen, was das Beste wäre, oder aber eine große Koalition der bürgerlichen Parteien mit der Sozialdemokratie zustande kommt. Bis dahin muß man hoffen, daß nicht zu viel verdorben wird, und die neue Regierung besonders die Worte, die sie von der Erhaltung der Selbständigkeit und des deutschen Charakters der Freien Stadt gesprochen hat, sich zur Richtigkeit dienen lassen wird.

Die feierliche Bestattung des Unbekannten Aufständischen.

Bromberg, 9. August.

PAT. Am heutigen Tage wurde in Bromberg zum ersten mal in Polen die Feier der Überführung der sterblichen Reste des Unbekannten Aufständischen begangen. Zu dieser Feier hatte die Stadt Festlichkeit angelegt. Die öffentlichen und die privaten Gebäude waren mit Grün und mit Fahnen in den nationalen Farben geschmückt. In den Straßen bewegten sich große Menschenmassen, um an der Feierlichkeit teilzunehmen.

Um 9 Uhr morgens versammelten sich auf dem neuen katholischen Kirchhof die Vertreter der Behörden mit dem Posener Woiwoden Grafen Bniński an der Spitze, die Stadtbürokraten in corpore mit dem Stadtpräsidenten Dr. Słomiński; außerdem waren erschienen der amerikanische Oberst Müller, der General Dombó-Musnicki, der weitere Józef Weykenhoff, Oberstleutnant Mielzyński, Vertreter der Vereine und Innungen, der Presse usw. In der geschmückten Kirchhofskapelle zelebrierte Prälat Małczewski unter Assistenz zahlreicher Geistlicher die Heilige Messe. Darauf wurde der Sarg mit der Leiche des Unbekannten Aufständischen auf eine mit Grün geschmückte Lafette gehoben, und die Versammlung ordnete sich zu einem Bogen, der vor der Schützenhilde eröffnet wurde. Der letztere schlossen sich an die Vereine, Gilde usw. mit ihren Fahnen, die Hallerleute, die Sokols, eine Abteilung der Ulanen, die staatliche Polizei, der Verein der früheren Aufständischen und Soldaten usw. Drei Kapellen spielten Trauermärsche. Die Lafette mit dem Sarge wurde von Ulanen und Mitgliedern des Vereins der Aufständischen und Soldaten eskortiert. Dem Sarge folgten die Vertreter der Behörden mit dem Woiwoden Bniński, dem Stadtpräsidenten Dr. Słomiński, dem amerikanischen Oberst Müller, dem General Dombó-Musnicki usw. Der Zug, der über eine Stunde dauerte, ging durch die Hauptstraßen der Stadt inmitten eines dichten Spaliers des Publikums nach dem Platz vor dem Seminar, wo der Sarg niedergelegt wurde. Nach der Einsegnung des Sarges durch den Prälaten Małczewski wurde unter Gewehrsalut der Sarg in die Gruft versenkt.

Darauf hielt General Dobro-Musnicki folgende Ansprache: „Mit dem Gefühl dieser Ehrfurcht und berechtigten Stolzes müssen wir den heutigen Tag begehen. Wir bestatten für ewige Zeiten die Überreste des unbekannten Aufständischen, der, im Kern national, obgleich unbekannt, trotz der 150 Jahre der schwersten Unfreiheit nicht aufgehört hat, zu glauben, daß die Freiheit noch nicht umgegangen ist, und diesen Glauben nicht bloß in die Tat umzusehen, sondern auch in die Herzen der Grosspolen einzuprägen verstanden hat.“ Die Gedächtnisplatte ist nicht ein Denkstein für unbekannte menschliche Überreste, sondern sie ist das Symbol des ewigen Willens unseres Volkes, die Freiheit aufrecht zu erhalten. Herr Stadtpräsident von Bromberg, Ihnen, als einem berjenigen, die zuerst in die Reihen zum Schutz des Vaterlandes eingetreten sind, Ihnen, der Sie jetzt an der Spitze der Stadt stehen, deren Zukunft sich so prachtvoll entfaltet, kommt es zu, daß ewige Licht anzuzünden, zum Gedächtnis für uns alle, daß die Liebe zur Heimat Hand in Hand gehen muß mit der Selbstverleugnung.“

Darauf ergriff der Stadtpräsident Dr. Sliwinski das Wort: „Im Namen der Stadt Bromberg habe ich die große Ehre, das dem unbekannten großpolnischen Aufständischen geweihte Grab, unter dem die Reste eines der großen Söhne unseres Vaterlandes liegen, im Namen der Stadt zu übernehmen zum ewigen Gedenken unserer Ehrfurcht und unserer Huld für denjenigen, der hier liegt, und für seine Brüder. Ich zünde das ewige Licht an!“

Nach diesen Worten entzündete der Stadtpräsident das ewige Licht. Die Feier des Tages wurde beschlossen durch einen Vorbeimarsch, an dem die Militärabteilung, die Polizei und die Vereine teilnahmen.

Wir Deutschen in Polen begreifen voll und ganz die Berehrung, die das polnische Volk durch diese Feier seinen Gefallenen entgegenbringt. Wir neigen uns in Ehrfurcht vor dem Heldentum des Unbekannten Soldaten aller Nationen der Erde. Bleiben doch auch die Gebeine von Millionen Deutschen in allen Teilen der Welt, unbekannte Soldaten in unbekannter Erde. Vor allem aber sprechen die ungezählten Holzkreuze auf polnischer Erde, unter denen unbekannte deutsche Soldaten ruhen, von der Tragik und dem Vermächtnis der Opfer, auf denen die Freiheit dieses Landes beruht.

Gewiß, auch wir Deutschen verstehen und würdigen den Sinn dieser nationalpolitischen Feier! Doch niemals werden wir es verstehen können, daß polnische Jugend mit roher Hand ein Denkmal errichten konnte, das dem Andenken gefallener Krieger geweiht war, auf dem deutsche und polnische Namen verzeichnet waren und das auf demselben Platz stand, auf dem jetzt ein granitener Grabstein den letzten Ruheort des Unbekannten Aufständischen bezeichnet.

Die Verbrecher.

Marguerite gegen Poincaré.

Das Märchen von der deutschen Schuld am Kriege.

Victor Margueritte, Sohn des Reitergenerals und berühmter Schriftsteller, führt in Frankreich mutwillig den schweren Kampf um die Gewissen weiter. Vor wenigen Wochen erschien sein Buch „Die Verbrecher“, eine furchtbare Anklageschrift gegen die Machthaber von 1914, gegen die Politiker, die es verstanden haben, nach dem von ihnen herbeigeführten Kriegs noch jahrelang die Geschichte ihres Landes zu leiten und den endgültigen Frieden zu verhindern; die auch nach ihrem Sturz noch immer groß und verehrt dastehen und auf ihr in seinen Grundlagen unerschüttertes Werk blicken dürfen.

Der Appell an die Gewissen, den Victor Margueritte jetzt an alle Franzosen richtet, ist besonders bemerkenswert um seiner Unterschriften willen.

Wir begegnen dort Namen, die noch vor wenigen Monaten im Generalstab Millerands figurierten: Namen von Schauspielern, Malern, Dichtern, Schriftstellern, Gelehrten, Lehrern, Universitätsprofessoren, Ministerialratern, katholischen und protestantischen Geistlichen, Generälen, Armeeinspekteuren, einfachen Männern aus dem Volke; alle Berufe, alle Gesellschaftsschichten, alle Altersklassen sind vertreten. Romarin Rolland und Paul Reboux, Duhamel und Jules Romains, Georges Courteline und Henri Barbusse stehen neben den Generälen Chabaud, Percin, Verreaux; der Ministerialdirektor Demartial neben dem Marquis de Villeneuve; de Cuvier, „Vater eines bei Verdun gefallenen Sohnes“, neben den höchsten Barden der „Comédie Française“. Mehr als hundert hervorragende Vertreter der französischen Nation erhoben sich in einem Aufrufe an die ganze Welt gegen das, was auch sie, nicht minder als die extremsten Panzermanisten, die „Schande von Versailles“ nennen. „Der Revanchegedanke wird aus der Ungerechtigkeit geboren.“

In dem Buche „Die Verbrecher“ entwirft Margueritte in knappen einprägnamen Zügen die Vorgeschichte der diplomatischen Machenschaften, die vom Jahre 1871 ab die europäische Menschheit zum gegenseitigen Hass erzogen haben. Seines Erachtens sind die Völker samt und sondes unschuldig an dem Weltunglück gewesen; schuldig sind allein die Leitenden mit ihrer unschöpferischen Machtideologie, diese aber in allen Ländern im gleichen Maße. Die einzigen, die sich in Frankreich dem Rachegeist der Clemenceau-Poincaré widersetzen, Jaurès und Caillaux, sie wurden durch die Nationalisten entweder leidhaft oder politisch „erledigt“. Margueritte lädt durchdringlich, daß der Mörder von Jaurès im Auftrage russischer Geldgeber gehandelt habe; die Wühlarbeit Iswolski in Paris, der den hauptstädtischen Beuteungen durch Vermittlung Poincarés ungeheure Goldsummen aufzustechen ließ, wird von Margueritte an Hand der Enttäuschungen von Jaurès und G. Louis nochmals festgenagelt. Die echten Angreifer sind Sazonoff, Iswolski einerseits. Sie schmieden in den ministeriellen Gemächern die Kette von Geheimverträgen, Fürstenbegegnungen, Waffen- und Geldleistungsaufkommen, deren Veruchttheit dann die Völker mit ihrem Blute auszubaden haben. Margueritte grenzt genau das bewußte Schützen zum Kriege auf der französisch-russischen Seite gegen die unbewußte Machtprahlerie auf der deutschen und der österreichischen Seite ab. Er macht sich die Formel von Alfred Fabre Luce zu eigen: „Deutschland und Österreich taten die Gebärden, die den Krieg möglich machten, die Tripelentente tat jene, die ihn sicher machten.“

Ein besonderes Kapitel widmet er dem Besuch Poincarés und Vivianis am russischen Kaiserhofe in den Seiten des Attentats von Sarajevo. Dieses Kapitel heißt: „Der Einheitsfeind“ (Exciteur). Es zeigt, wie sich damals die französischen Gäste und die russischen hohen Funktionäre die Hand reichten, um in gemeinsamer Arbeit einen Umschlag des Baren zu verhindern. Während Margueritte feststellt, daß Deutschland in London (Lichnowski), in Paris (Schoen), in Petersburg (Pourtalès) ausgesprochen friedlich gejinnige Gesandte unterhielt, rüttet er Frankreichs Gesandten in Petersburg in ein denkbare ungünstiges Licht. Seine knechtische Unterwürfigkeit gegenüber Poincaré, seine, der Nichtigwürdigkeit russischer Ränkeschmiede gleichkommende Gerissenheit meint Margueritte als Ausflüsse einer durchaus unfrauenhaften Mentalität brandmarken zu müssen. Er weist auf den Einschlag von Levantinertum im Blute dieses

Mannes hin. Poincaré und Paléologue erreichten, daß Russland von einer Lokalisierung des österreichisch-serbischen Konfliktes, wie man sie in Berlin anstrebe, nichts wissen wollte. Selbst wenn sich Wien bereitgefunden hätte, einer englisch-deutschen Vermittlung näher zu treten, war der Krieg eine beobachtete Sache.

Artikel 231 des Versailler Vertrages, wodurch Deutschland die Alleinschuld am Entstehen des Krieges habe auf sich nehmen müssen, sei nicht nur eine Verleugnung der Wahrheit, sondern eine Beleidigung der Geschäftigkeit. Dieses Eingeständnis, gegen welches Deutschland vor wie nach seiner Unterschriftsleistung nicht aufgehört habe, Verwahrung einzulegen, wird ihm lediglich durch die Übermacht, die Drohung mit Einmarsch und Bestrafung entrissen. Bevor nicht vor den wirklichen Vertretern aller Völker jene ungeheure Gerichtsverhandlung anberaumt ist, wird das dem Besiegten abgerissene Schuldbekenntnis für das Urteil des gesunden Menschenverstandes wie der Sittlichkeit den Stempel der Richtigkeit tragen.

Die ausländischen Manövergäste in Warschau.

8 Warschau, 8. August. Heute vormittag ist der größere Teil der ausländischen Missionen, die an dem Dienstag beginnenden großen Manövern der polnischen Armee teilnehmen wollen, in Warschau eingetroffen. Die Manöver beginnen auf dem hinter dem Bug gelegenen Terrain und werden am 20. d. M. bei Thorn enden. Als erste traf die türkische Mission mit dem Obersten Kenan Bey an der Spitze ein. Ihr folgten die Missionen aus Finnland und Estland, später General Gouraud, Oberstleutnant Ducaze und Lieutenant Daru aus Frankreich. Weiter trafen ein: General Syrový mit Begleitung aus der Tschechoslowakei, General Barakatovic mit Begleitung aus Jugoslawien und die Vertreter von Spanien. Morgen werden noch erwartet: die Mission aus Lettland und General Fransone aus England. Außerdem fehlt noch die italienische Mission.

Die Gäste statteten nach einer Erfrischung im Hotel Europejski dem Kriegsminister Sikorski und dem Generalstabschef Haller Besuch ab. Der französische General Gouraud legte am Grabe des unbekannten Soldaten einen Kranz nieder. Am Abend werden die einzelnen Gesandtschaften zu Ehren ihrer Landsleute Bankette veranstalten. Der General Rozadonski wird die Leitung der Manöver am Bug übernehmen. Er ist daher schon heute von Warschau abgereist. Kriegsminister Sikorski und Generalstabschef Haller sowie die ausländischen Militärmissionen treten ihre Reise nach dem Manöverterrain erst am Montag an. Ihnen schließen sich an Regierungsvertreter, Abgeordnete und Senatoren sowie Pressevertreter.

Depeschenwechsel zwischen Paris und Warschau.

Warschau, 8. August. Kriegsminister Sikorski erhielt von dem Generalinspekteur der französischen Armee, Marshall Petain, folgendes Schreiben:

„In dem Momente, in dem der Vertreter Frankreichs nach Polen abreist, um an den polnischen Manövern teilzunehmen, erachte ich es für meine Pflicht, Ihnen mein Bedauern darüber auszudrücken, daß ich Ihrer so herzlichen Einladung nicht Folge leisten kann, da mich hier die Situation in Marokko festhält. General Gouraud wird Ihnen sowie den Mitgliedern der polnischen Regierung meinen aufrichtigen Dank abstatzen, sowie die Wünsche überbringen, die ich für Ihre so schöne Armee habe.“

Kriegsminister Sikorski dankte dem Marschall in einem Telegramm für seine freundshaflichen Worte und bedauerte es, daß der Marschall verhindert sei, an den polnischen Manövern teilzunehmen. Der Minister entbot ferner dem großen Heerführer im Weltkriege die Grüße Polens und sprach die Hoffnung aus, daß es dem Marschall möglich sein werde, in naher Zukunft nach Polen zu kommen.

Große Manöver der russischen Armee.

8 Warschau, 8. August. Aus Moskau wird gemeldet, daß die russische Regierung Vorbereitungen zur Ablösung großer Kriegsmanöver treffe. Und zwar sollen diese zu gleicher Zeit im September dieses Jahres im Norden an der estland-slettändischen Grenze und im Süden an der polnisch-rumänischen Grenze abgehalten werden. Im ersten Teil der Manöver, an denen sachkundige Fachleute (Mitglieder des Kriegsrevolutionärs) teilnehmen werden, werden zwei Divisionen Kavallerie, eine Division Infanterie und technische Abteilungen verwendet. Im zweiten Teil der Manöver, die einige Tage später stattfinden, werden vornehmlich Kavallerieabteilungen in einer Anzahl von vier Divisionen verwendet. In diesem zweiten Teil werden auch die Kavallerietrupps des Kommandeurs Budenny verwendet. Zu diesen Manövern sollen viele ausländische Gäste, alles Mitglieder der „Internationale“, eingeladen werden.

Das Lemberger Attentat und seine Folgen.

8 Warschau, 8. August. Die eilige Vollstreckung des Todesurteils an dem Kommunisten Botwin rüft die schärfste Kritik des Sozialistischen Blattes „Robotnik“ hervor. Es bezeichnet eine herartige Beschleunigung einer Hinrichtung als sehr ungewöhnlich; das gäbe Grund zu seltsamen Schlussfolgerungen und Vermutungen und werde allgemeines Bestreben hervorrufen. Es herrscht die Ansicht vor, daß Botwin den Polizeiaugenten auf Anweisung des kommunistischen Jugendbundes ermordet hat, um seine Konfrontierung mit dem ukrainischen Kommunisten Panczyszyn zu verhindern, der wegen Verdachts der Teilnahme an dem 1924 gegen den Staatspräsidenten versuchten Attentat verhaftet ist. Um so mehr Aufsehen erregt die soeben erfolgte Einstellung der Untersuchung gegen Panczyszyn. Sogar in der Rechtsopposition wird die Vermutung ausgesprochen, daß die Untersuchungsbehörden die Anklage gegen ihn ausschalten wollten, um den Verdacht gegen den gleich nach dem Attentat verhafteten Steiger zu verdichten.

Marocco.

Sensation in London.

London, 7. August. Die Meldungen der französischen Blätter über die Friedensbedingungen, die Frankreich und Spanien Abd el Krim dictieren wollen, haben hier eine große Sensation hervorgerufen. In hiesigen Kreisen wird angenommen, daß diese Bedingungen den Stand der Dinge in Marokko vollständig verändern und bei der Mehrzahl der Staaten, die das Abkommen in Algier unterschrieben haben, besonders bei Italien und England, nun zu Friedenheit hervorrufen werden. Eine selbständige Republik unter der Leitung Frankreichs werde diesem Staat das Übergewicht geben, mit dem die anderen Staaten sich nicht einverstanden erklären werden. Nach hiesigen Meldungen ist die Lage an der marokkanischen Front für Frankreich nicht allzu rosig. Duncan wurde zwar besiegt und Aswan erobert, doch die Rif-Leute

wiegen neue Stämme hinter der Front zum weiteren Kampf auf.

Der neue 15jährige Kalif.

Madrid, 6. August. Der 15jährige Sohn des Kalifen Mulai Melhedi, Mulai El Hassan, soll am 19. d. M. in die Würde eines Kalifen in der spanischen Zone eingesetzt werden. Dieser Posten war seit dem Tode seines Vaters unbesetzt.

Abd el Krim in seinem Grimm.

Havaas meldet: Fez und Rabat sind von Bombengeschwadern Abd el Krim's beworfen worden.

Republik Polen.

Ein Gnadenakt.

8 Warschau, 8. August. Im Jahre 1922 wurde der Sohn eines Warschauer Magistratsmitgliedes namens Leo Toepolski durch das Warschauer Appellationsgericht wegen Spionage und staatsfeindlicher Betätigung in der Vereinigung der kommunistischen Jugend zu vier Jahren Zuchthaus verurteilt. Die Verteidiger des Toepolski legten gegen das Urteil beim allerhöchsten Tribunal Berufung ein, jedoch ohne Erfolg. Der Prozeß zog sich bis zum Jahre 1924 hin. Die Abüßung der Strafe des Toepolski begann somit auch erst mit diesem Jahre, während er schon seit dem Jahre 1922 in Untersuchungshaft saß. Die Eltern des Verurteilten bemühten sich seit Abweisung der Revision des Urteils um eine Begnadigung beim Staatspräsidenten. Nunmehr ließ das Justizministerium dem Appellationsgericht Abschrift eines Dekrets des Staatspräsidenten zukommen, der Toepolski begnadigt und ihm die Reststrafe erlassen hat. Toepolski, der inzwischen ins Zuchthaus nach Somza überführt worden ist, wird in den nächsten Tagen aus der Haft entlassen. Das ist der erste Fall, daß der Staatspräsident einen wegen staatsfeindlicher Betätigung Verurteilten begnadigt hat. Die Warschauer Presse behandelt ihn deshalb auch sehr laut. Der Express Poranny schreibt, daß die Begnadigung in der Hauptstadt Sensation hervorgerufen habe und daß sie nur mit Rücksicht auf den Vater Toepolski erfolgt ist, der eine bekannte, gewichtige und einflußreiche Persönlichkeit ist.

Aus anderen Ländern.

Die Auswanderung nach Sibirien.

OE. Im letzten Halbjahr sind 52 000 Personen aus dem europäischen Ausland nach Sibirien übersiedelt. Einige Bezirke Sibiriens sind von der Sowjetregierung für Einwanderer geöffnet worden, weil dort nicht mehr genügend Land für neue Ansiedler vorhanden ist.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 10. August.

6. Allpolnische Rudervergatta.

Bei herrlichem Wetter fand gestern im Brahauer Hafen die 6. Allpolnische Rudervergatta des polnischen Verbandes der Rudervereine in Warschau statt. Viele Taufende hatten sich als Zuschauer eingefunden und es herrschte in Brahau ein selbst an Regattatagen selten gesehenes Treiben. Die Organisation des Tages, die in der Hand des Bromberger polnischen Rudervereins lag, klappte vorzüglich. Besonders bewährte sich der Sprachrichter, durch den vom Schiedsrichterstand aus die Ergebnisse der einzelnen Rennen dem Publikum laut und vernehmlich mitgeteilt wurden. Es wäre zu wünschen, wenn eine derartige Einrichtung in Zukunft auch bei den Regatten des Ruderverbandes Posen-Pommern getroffen würde.

Zur folgenden bringen wir kurz die ersten Sieger der 12 ausgetriebenen Rennen, was namentlich für die sportsfreudigen Leser von Interesse sein dürfte:

1. Junior - Achter: Ruderverein „Troyton“, Posen; Zeit 5,30%.
2. Einer Meisterschaft von Polen: „Towarzystwo Wioślarskie“ in Warschau; Zeit 6,47.
3. Anfänger - Gig - Bierer: „Towarzystwo Wioślarskie“ in Bromberg; Zeit 6,42.
4. Renn - Bierer (Meisterschaft von Polen): Akademischer Ruderverband (Akad. Zwiazek Sp.) Warschau; Zeit 6,18.
5. Gig - Doppelzweier mit Steuermann für Damen: Warschauer Ruderverein; Zeit 6,27.
6. Junior - Giner: „Towarzystwo Wioślarskie“ Warschau; Zeit 6,46.
7. Junior - Gig - Bierer: Ruderverein (Klub Wioślarski) Thorn; Zeit 6,30%.
8. Junior - Rennvierer: Kolo Wioślarzy Warsz., Warschau; Zeit 6,27.
9. Anfänger - Gig - Bierer: Polnischer Ruderverein Danzig; Zeit 6,59.
10. Renn - Doppelzweier: „Towarzystwo Wioślarskie“ Warschau; Zeit 6,16.
11. Anfänger - Rennvierer: „Towarzystwo Wioślarskie“ Bromberg; Zeit 6,14.

12. Achter (Meisterschaft von Polen): Akademischer Ruderverband (Akad. Zwiazek Sp.) Warschau; Zeit 5,29. Besonders hervorgehoben werden müssen der erste Rennvierer um die Meisterschaft in Polen (Akademischer Ruderverband Warschau). Die Mannschaft, die vor einiger Zeit bei der Feier des 1000jährigen Jubiläums der Universität Padua bei internationaler Konkurrenz den ersten Preis erlangt, war ausgezeichnet in Form. Auch der Doppelzweier um die Meisterschaft (Ton. Wioślarskie Warschau) war ausgezeichnet. Im ganzen genommen zeigte die Regatta sehr gute Leistungen und ist als voll gelungen zu betrachten.

Sonnabendtrubel in Bromberg.

Am Sonnabend herrschte in den Hauptstraßen unserer Stadt ein außergewöhnliches Leben und Treiben. Nicht zum geringsten Teil war dieses auf den Schaukastenwettbewerb zurückzuführen. Es muß anerkannt werden, daß die Schaukästen unserer Stadt zum Teil einen ganz ausgezeichneten Eindruck machen. Der Wettbewerb hat die Kaufmannschaft dazu angeregt, dem Publikum in stilvoller Aufführung in den Schaukästen die Verkaufsartikel vorzuführen. Der Erfolg ist denn auch nicht ausgeschlossen, und vor einigen Fenstern kam es zu Zeiten zu regelrechten Menschenstürmen. Es wäre zu wünschen, daß der Wettbewerb nicht nur eine vorübergehende Erscheinung ist, sondern dazu ansporn, auch außerhalb der Wettbewerbszeit auf die Ausschmückung der Schaukästen mehr Sorgfalt aufzuwenden, als es bis dahin vielfach der Fall war.

Dann aber war auch durch die Anwesenheit der vielen Rudersportler und auswärtigen Gäste zur Allpolnischen Rudervergatta unserer Stadt ein schnellerer geworden. Auswärtige Autos fuhren in großer Zahl durch die Straßen, Autobusse mit Rudersportlern verkehrten zwischen Bromberg und dem Hafen von Brahmünde. Namenslich vor dem Hotel zum Adler herrschte an Seiten ein geradezu beanspruchender Fußgänger- und Autoverkehr. Alles deutete schon am Sonnabend darauf hin, daß der Sonntag ein ereignisreicher Tag für unsere Stadt werden würde. Über die Vorgänge am Sonntag berichten wir an anderer Stelle.

Bromberg, Dienstag den 11. August 1925.

Pommerellen.

10. August.

Graudenz (Grudziadz).

* Pferdeversteigerung. Am 12. d. M. findet auf dem Übungplatz vor den Haller-Kasernen eine Versteigerung von Militärpferden und -Fohlen um 10 Uhr vormittags statt.

A. Der Abbruch der Kriegsbrücke. Am Ladeufer liegt seit einigen Tagen ein Fahrzeug, das mit Spundwandplatten von der ehemaligen Kriegsbrücke beladen wird. Dieselben sind für den Bau des Munitionshafens auf Weiterplatte bestimmt. Es ging bereits früher eine Ladung dorthin ab. *

A. Vor der Weichsel. Am Sonnabend kam der Seitenraddampfer "Grudziadz" mit mehreren Fahrzeugen im Schlepp stromauf. Dieser stromfistalische Dampfer, der früher den Namen "Geheimrat Schmidt" führte, schleppt Fahrzeuge für die Bühnen- und anderen Strombauteile. *

Der Sonnabend-Wochenmarkt war wieder gut besucht, besonders Kartoffeln und Gurken waren sogar reichlich vertreten. Es wurden folgende Preise gezahlt: Butter 1,90—2,20, Eier 1,70, Kartoffeln 2,50—3, Kohlrabi 10, rote Rüben 10, Radies, Zwiebeln 10, Rhabarber 20—25, Spinat 50, grüne Bohnen 10, Wachshähnchen 20, Erbschoten 40, Tomaten 1, Weißkohl 15, Birnen 20, Rüffohl 25, Johanniskräuter 60, Sauerkirschen 60—70, Birnen 20—50, Äpfel 20 bis 40, blaue Pfirsiche 40, weiße Eierpfirsiche 50 pro Pfund, Blaubeeren 35, Preiselbeeren 70, Brombeeren 40, Pilze (Rehfüßchen) 70 pro Liter. Für Blumenkohl zahlte man 50, Gurken 3—10 pro Stück. Schnittblumen und Topfpflanzen wurden in reicher Fülle zu den üblichen Preisen angeboten. Der Fischmarkt war recht gut besucht. Es wurden folgende Preise gezahlt: Sechzehn 1,10, Al 2, kleine Aale 1,20, Schleie 1,20, Barsche 1, Bresen 50—80, Plaće 30—50, Karpi 1,20, Zander 1,10 pro Pfund, Krebs 5—10 pro Stück. Der Fischmarkt wurde nicht geräumt. Der Geflügelmarkt brachte junge Enten geschlachtet 4—5, Gänse geschlachtet 6—7, Suppenküchner 3—5 pro Stück, junge Hühner lebend 3,50—5, junge Tauben 1,40 pro Paar. Der Fleischmarkt war gut besucht. Er zeigte wieder eine kleine Preiszehrung. Es wurde gezahlt für: Schweinefleisch 1,20—1,30, Speck 1,30—1,40, Schmalz 2,20, Kalbfleisch 70—80, Kalbfleisch 70, Hammelfleisch 70. Die kleine Einspannerei Spaltholz kostete 8—10. Der Markt war um 12 Uhr noch nicht geräumt. *

Der Sonnabend-Schweinemarkt war nur recht schwach besucht. Der Kerkelpreis war denn auch wieder in die Höhe gegangen. Absatzkerkel kosteten 35—40 pro Paar. Läufer waren fast gar nicht vorhanden. Der Preis ist auch steigend. Masthähne Schweine waren überhaupt nicht vertreten. Das Geschäft verlor schleppend. Für gute Fettswine zahlt man bereits über 70 zł zum Verland nach Schlesien. *

d. Generalalarm. Am Sonnabend erschallte wieder die Feuerstiere. Ein Löschzug eilte sofort nach dem großen Marktplatz, wo in dem Konfektionshaus (Dom Konf.), früher Blotnicki, ein Schornsteinbrand bemerkt worden war. Es lag jedoch keine Gefahr vor und die Wehr konnte bald wieder zur Wache zurückkehren. *

* Festnahme entflohenen Gefangener. Von zwei flüchtig gewordenen Insassen des Straßburger Gefängnisses, Franziskus Mrowla aus Grudenz und Stanisław Schelle aus Brzezin — sie waren beim Kohlfahren beschäftigt — wurde der Erstgenannte auf dem Grudzener Bahnhof festgenommen. *

Thorn (Toruń).

* Die Zusammensetzung des Handelsgerichts in Thorn. Vorsteher: Kreisrichter Theodor von Osten-Sacken, Thorn; Vertreter: Tadeusz Janowski, Thorn. Beisitzer: a) Arbeitgeber: 1. Kazimir Nalewski, 2. Jan Achtemiecz, 3. Jan Nekomski; b) Arbeitnehmer: 1. Michael Janowski, 2. Julian Pfitzner. Gerichtsscretar ist Paul Jasniewski. Klagen sind in zwei Exemplaren einzureichen. **

—dt. Die Tantägigkeit in Thorn macht rasche Fortschritte, was besonders bei den Bauten der Villen auf der Bromberger Vorstadt zu bemerken ist. Erst vor kurzer Zeit wurde mit dem Ausheben des Fundaments begonnen und schon jetzt stehen die Mauern einer Villa fertig da, so daß in diesen Tagen mit dem Oberbau begonnen wird und die Villen schon Anfang September fertig sein werden. **

* Sperrung des elektrischen Stromes. Das Elektrizitätswerk gibt bekannt, daß infolge dringender Reparaturen an der Leitung auf der Bromberger Vorstadt die Stromzufuhr in den nächsten Tagen an den Nachmittagen von 1—6 Uhr eine Unterbrechung erleiden wird. Die Reparaturen und Umänderungen müssen noch vor dem Winter beendet sein. **

—dt. Neue Anlagen. Endlich hat man daran gedacht, die Stege und Wege der Glazis auf der Bromberger Vorstadt hinter dem ehemaligen Stadtgraben aufzuräumen und zu planieren. Die Wege werden frisch ausgestochen und die

Ränder mit der ausgehobenen Erde aufgeworfen, planiert und später gehärtet. Hierdurch hat das ganze Glazis, das von der ganzen Stadtbevölkerung zu Spaziergängen benutzt wird, gleich ein besseres Aussehen bekommen. **

—dt. Aus dem Landkreise Thorn, 8. August. Ein bedauernswertes Unfall ereignete sich auf dem Gute Rüdigsdorf (Słomowo). Beim Mähen der Luzerne geriet ein Knabe in die Mähdampfmaschine und wurde durch die Messer der Maschine an den Beinen arg zugerichtet, so daß eine Überführung in das Kreiskrankenhaus nötig war.

* Briefen (Wąbrzeźno), 7. August. Infolge Herzschlag ertrank beim Baden im Schleitich die 18jährige Katharina Pieznarska. Das Mädchen badete mit ihren Kolleginnen an einer ganz flachen Stelle, fiel plötzlich um und ertrank. Die übrigen Badenden, statt zu helfen, waren von dem Vorfall so erschrocken, daß sie auf und davon liefen um Hilfe zu holen, welche leider schon zu spät kam.

* Dirshau (Dżewa), 7. August. Von einem Lastauto überfahren wurde Donnerstag Nachmittag in der Ulrichstraße ein dreijähriges Mädchen. Der Zustand der Kleinen soll zu Bedenken Anlaß geben. — Von einem Motorrade gestürzt und schwer verunglückt ist bei Hohenstein eine gewisse Franziska Kurfowka aus Dirshau. Sie mußte in bedenklichem Zustande in das hiesige St. Vinzenzkrankenhaus eingeliefert werden. — Eine neuzeitliche Razia auf Zigaretten- und Tabakgeschäfte veranaltete die hiesige Kriminalpolizei in der Umgegend von Dirshau wie vielen und Czattau. Ihnen fielen hierbei wiederum mehrere Tausend Danziger Zigaretten und ein kleines Quantum Rauchtabak in die Hände.

* Gdingen (Gdynia), 7. August. Durch eine strafwürdige Nachlässigkeit wurde bei nahe der Unterführung des Motorbootes "Kamicic" verursacht, auf dem sich in dem kritischen Augenblick etwa 100 Personen befanden. Ein Ausflug von Gdingen nach Danzig sollte nicht mit dem Motorboot, sondern mit einem Dampfer stattfinden, da das Boot, nach der Ansicht von Fachleuten, höchstens 50 Personen fassen könnte. Dennoch wurde die Fahrt mit dem Motorboot anggetreten. Bis Danzig kam man glücklich, auf der Rückfahrt aber versagten die Pumpen und der Motor auf der Höhe von Radlow plötzlich den Dienst. Man begann mit dem Ausschöpfen des Wassers mit einem kleinen Eimer und gleichzeitig wurde auf Initiative der Passagiere, gegen den Willen der Besatzung, das defekte Signalhorn geblasen. Das schwache Signal wurde nur auf dem Orłow verankerten Kriegsschiff "Pomorzanin" gehört, dessen Kommandant sofort dem in Not befindlichen Boot zu Hilfe eilte. Durch den Leichtsinn der Besitzer des Motorbootes "Kamicic" waren gegen 100 Reisende zwei Stunden lang in Lebensgefahr, da man sich eine übermäßige Belastung des schadhaften Bootes hatte zu schulden kommen lassen.

* Aus dem Kreise Schlesien, 8. August. Von einem Gewitter wurde heute nachmittag die Schlesien-Neuenburger Niederung getroffen. Ein Blitz fuhr in das Haus des Besitzers Rosenfeld in Gruppe (Grupa), und das Holzgebäude stand im Flammen. Die aus Grudenz herbeieilende freiwillige Feuerwehr vermochte auch nichts mehr zu helfen. Es verbrannten auch einige Schweine und Hühner, ebenso totes Inventar. Ein weiterer Blitz schlug im benachbarten Hüttenau ein. — Wesentlich wichtiger geworden sind bereits die Gurken. Die Händler, die für Danzig aussuchen, zahlten bei der letzten Lieferung nur noch 7 zł für den Zentner. Niederungs kommen mehrere Motorbootbesitzer aus Danzig zum Gurken- und Obstankauf.

* Strasburg (Brzostko), 8. August. Die Reserveisten (Kat. A) der Jahrgänge 1899 und 1900, welche sich im Kreise Strasburg befinden und bis dahin keinen Gestellungsbefehl zur Übung erhalten haben, müssen sich unter Vorlegung sämtlicher Militärpapiere spätestens bis zum 28. d. M. auf dem Bezirkskommando Thorn (P. K. u. Toruń) melden. — Der Gefangene Egert, der, wie kürzlich gemeldet wurde, aus dem Gefängnis in Neumark (Nowymieścian. Drwca) ausgebrochen war, hat sich nicht lange der Freiheit erfreuen können; denn er wurde von der Staatspolizei in Rypin ergriffen, und ins hiesige Gefängnis eingeliefert.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* Warschau, 7. August. Das Bezirksgericht in Petrikau hat am 3. d. M. gegen den 25jährigen Stefan Wojciechowski und den 21jährigen Wawrzyn Karasz, die die beiden Polizeiwachtmeister Ignaz Nagocki und Josef Kammer ermordet haben, das Todesurteil ausgesprochen. Das Begnadigungsgesuch wurde vom Staatspräsidenten in Abbruch der vielen Überfälle auf Polizeibeamte abgelehnt, das Urteil daraufhin am 7. d. M. vollstreckt.

* Warschau (Warszawa), 7. August. Unter rätselhaften Umständen ist der Arzt der hiesigen Kranken-

kasse Dr. Tadeusz Stepiński gestorben. Der Arzt erklärte seiner Frau, daß er sich auf zwei Tage nach Bydgoszcz begebe. Stattdessen ließ er sich jedoch nach dem Hotel Krakowskie fahren, wo er ein Zimmer nahm und Papier und Tinte forderte. Als er sich auch am nächsten Tage nicht zeigte, wurde die Polizei alarmiert und die verschlossene Tür aufgebrochen. Auf dem Bett lag die Leiche des Arztes. Im Zimmer herrschte größte Ordnung, sogar der Anzug des Toten war sorgfältig auf einen Stuhl gelegt. Auf dem Tisch lag eine mit Papieren gefüllte Aktentasche. Die junge Frau des Arztes, mit der dieser in sehr glücklicher Ehe gelebt hatte, erlitt bei der Schreckensnachricht einen Nervenzusammenbruch. Das Motiv des Selbstmordes ist gänzlich unklar.

Aus der Freistadt Danzig.

* Danzig, 8. August. In diesem Jahre kann der Danziger Dominik auf ein ehrwürdiges Alter von 665 Jahren zurückblicken. Als kirchliches Ablaßfest von Papst Alexander II. im Jahre 1265 den eingewanderten Dominikanermönchen bewilligt, bot es den handelsstüchtigen Danziger willkommene Gelegenheit, den zusammenströmenden Fremden ihre Waren zum Kauf anzubieten. Da die Fremden auch ihre Erzeugnisse mitbrachten, entstand ein regelmäßiger Jahrmarkt, der sich mit jedem kommenden Jahre weiter entwickelte. Dieser Dominiksmarkt begann am 5. August und dauerte mehrere Jahrhunderte hindurch vier Wochen, und erst 1873 wurde er auf 14 Tage herabgesetzt. Allerdings hat der Markt in seinen langen Jahren viel an Bedeutung verloren. Einst war er in der Hauptfach Warenmarkt, wie Hermann Freitag in seinem Geschichts-Journal erzählt, "Sobald die Dominikuszeit heran kam, kamen von allen Seiten die Handelsgäste herbeigezogen. Da brachten zur See die Spanier und Portugiesen, die Franzosen und Engländer und Schotten ihre Waren. Von der Landseite kamen die Russen und Litauer mit Wachs und Pelzwerk, die Polen und die Bewohner der preußischen Schwesterstädte Thorn, Elbing, Culm, Heilsberg, Braunsberg usw. mit den Erzeugnissen ihres Bodens und ihrer Hände, über Langfuhr und Oliva die Pommern, die Freunde von der Hanse, soweit diese nicht den Seeweg wählten, sowie Gäste aus Westfalen, Süddeutschland und vom Rhein. Auf dieser Höhe erholt sich der Handel Danzigs Jahrhunderte hindurch." Der heutige Dominik hat ein wesentlich anderes Gesicht bekommen. Infolge Postrestrukturierung Danzigs vom Reiche bleiben viele Kaufleute dem Dominik fern. Außerdem sind die Verkaufsstände nur auf wenige Straßen beschränkt, so daß der Umfang des Handels sich nur in bescheidenen Grenzen bewegt.

Briefkasten der Redaktion.

"Mittelstands-Kasse". 1. Die Aufwertung ist durch die Verordnung vom 14. 5. 24 erfolgt. 2. Der Urząd Skarbu hat Ihnen die Amortisationsrente nicht nur nicht erhöht, sondern auf 75 Proz. ermäßigt, was dem § 34 Ziffer 2 der Aufwertungsverordnung vom 14. 5. 24 entspricht. Die Berechnung ist durchaus richtig. Die Halbjahrsrate, die Sie zu zahlen haben, soll sich deshalb erhöht, weil Sie, wie Ihnen das genannte Amt schreibt, "nach den bisherigen Ermittlungen mit den 2 Halbjahrsraten von 1924 (d. i. mit 180,84 zł) im Rückstand sind". Ob das der Fall ist, oder ob hier ein Irrtum vorliegt, können wir natürlich nicht wissen. Die nächsthöhere Summe ist auf 5 Jahre verteilt worden, daher die 14,06 zł, die Sie halbjährlich 5 Jahre lang zahlen sollen. Die 65,82 zł sind die halbjährliche Amortisationsrente einschließlich der der "ewigen Rente" von jährlich 1 zł. 2. Über eine evtl. Abänderung des Leibgedinges müssen Sie sich zunächst mit dem Berichtigten ins Benehmen setzen. Kommt eine Einigung nicht zu Stande, dann ist der Satz vorläufig zur ersten Entscheidung ausständig. Bevor die Bezeichnung durch Vereinbarung oder durch das Gericht erlost, sind 60 Prozent zu zahlen.

A. S. 100. 1. Für die 50 000 M., die im April 1920 nur einen Goldwert von 2000 zł hatten, sind 15 Prozent = 300 zł zu zahlen. Die Zinsen bis zu 12. 24 sind auf Grund des vereinbarten Zinsfußes zu berechnen, zum Kapital hinzuzurechnen und wie dieses umzurechnen, d. h. 15 Prozent davon zu nehmen. Vom 1. Januar d. J. an sind die Zinsen direkt an den Gläubiger zu zahlen. Über eine etwaige Änderung des Zinsfußes müssen Sie sich die Partie einigen. 2. Für die 12 000 M. deutsch, die im Dezember 1919 nur einen Goldwert von 1714,20 zł hatten, sind 10 Prozent = 171,42 zł zu zahlen. Wenn keine Zinsen vereinbart waren, sind die üblichen Zinsen von der umgerechneten Summe zu zahlen. 3. Die 4000 Kriegsmaut sind gleich 4988,20 zł. Davon sind 15 Prozent = 740,78 zł zu zahlen. Im übrigen gilt das unter 1 Gesagte.

M. S. 101. Auf Grundschulden finden die Bestimmungen der §§ 5 und 6 der Verordnung vom 14. 5. 24, durch die die Aufwertung der Darlehenshypotheken geregelt wird, Anwendung. Mit anderen Worten: diese Schulden sind nicht als Restaufzahlung, sondern als Darlehenshypotheken zu behandeln, „sofern aus dem Inhalt dieser Verhältnisse nicht hervorgeht, daß dieforderungen zum höheren Maßstab des § 33 Abs. 1 umgerechnet werden können“ (§ 33 Abs. 1 sieht eine Aufwertung der Hypotheken, durch die u. a. Restaufgeldforderungen gesichert werden, auf 18%, Prozent vor).

"Frau." Zur Kündigung der Wohnung oder gar zum Antrage auf Erneuerung haben Sie keine gesetzliche Handhabe, und auch die Frage, ob Sie diesen Mieter zur Zahlung der Nebengebühren heranziehen können, kann strikt sein, da er ja die Einrichtungen des Hauses, für die diese Gebühren erhoben werden, nicht benutzt.

Thorn.

Erste Thorner Hutfabrik

ul. Lazienna (Baderstr.) 20, gegenüber d. Johanniskirche.

Umrisse aller Arten von Damen-, Herren- u. Kinderhüten nach den neuesten

Herbst- u. Wintermodellen ::

die bereits eingetroffen sind. ■■■■■

Mäßige Preise! Mäßige Preise!

Ludwik Swigon.

Wohnung

3—6 Zimmer, per bald oder später gesucht. Ges. Angebote erbitten 9500

nach Toruń an 9588

Ein Obermüller

mit theoretischer Ausbildung und langjähriger Erfahrung für eine Mühle von 100 t täglicher Leistung zum sofortigen Antritt gesucht. Wohnung von 4 Zimmern vorhanden.

Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen zu richten.

Leopold Rychter.

Toruński Młyn Parowy

A. Petersilge, Chełmińska 13.

nach Toruń an 9589

Leopold Rychter.

Toruński Młyn Parowy

Leopold Rychter.

Toruński Mł

Heute nacht 10¹/₂ Uhr verschied nach langem Leiden unsere herzensgute Mutter, Großmutter, Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Marie Krause geb. Jude

im 64. Lebensjahr.

Dies zeigen schmerzerfüllt an

Die trauernden Hinterbliebenen.

Niem, Stwołno, Potsdam, Münster,

den 7. August 1925.

Die Beerdigung findet Mittwoch, nachmittags um

2¹/₂ Uhr vom Trauerhause aus statt.

9612



Heute früh 8¹/₂ Uhr erlöste ein sanfter Tod von ihrem Leiden unsere treuorgende Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwester, Schwägerin und Tante.

Frau

Wilhelmine Kloßbücher

geb. Kloßbücher

im fast vollendeten 73. Lebensjahr.

Dies zeigen hiermit tiefbetrübt an

Die trauernden Hinterbliebenen.

Grochowiska As., den 9. August 1925.

Die Beerdigung findet Donnerstag, d. 12. August, nachmittags 4 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Zwangs-Bersteigerung.

Am Mittwoch, den 12. 8. d. vor-
mittags 11 Uhr werden Platz Teatralny
(Theaterplatz) 3, 1st Et., an den Meistbietenden
gegen sofortige Barzahlung folgende Gegen-
stände verkaufen:

1 Klavier, 1 Harmonium, Sofas,
Stühle, Tische.

Obige Gegenstände können 1 Stunde vor
der Auktion besichtigt werden.

Bydgoszcz, den 8. August 1925.

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy

(-) Wache, Stadtrat.

Verreise
am 15. August
für 3 Wochen.

Dr. Schendell
Sanitätsrat, 6471

Geldmarkt

5-8000 zł

zur 1. Stell. zw. Berg.

auf 180 Mg. Landwirt-
schaft gesucht. Off. unt.
G. 9580 a. d. G. d. St.

Junger Kaufmann

sucht sich mit einem

Kapital von 10000 zł

evtl. auch mehr, an

einem rentablen Un-
ternehmen unter Mit-
arbeit zu beteiligen.

Offert. unter M. 9608

an die G. d. Zeitung.

3000—5000 złoty

gegen hohe Zinsen und

Sicherstellung nach

Dollarwährung v. jof.

gesucht. Offerten an

Grundstücke, Bydgoszcz,

Pomorska 43. 6429

Erfahrener

Chauffeur

verheiratet, sucht Dauer-

stellung m. Wohnung.

Bin im Stande, mitt-

tere Lichtzentrale zu

führen. Off. u. K. 9596

an die Geschäft. d. Stg.

29 Jahre, intellig., fein

gebild., sehr wirtschaftl.

militärisch, hübsche

Neuzeit (jugendlich),

kathol., 50000 Mg. Ver-

mögen, sucht aus Man-

gel an Verheiratung di-

beratung eine geb.,

solide, kathol. Herrn

zu sicherer Lebensstelle.

zwecks Heirat.

Academites bevorzugt,

am liebst. Oberförster,

doch auch tücht. Land-

wirt, in gleichen Ver-

bältümern, zwecks ge-

meinsamen Kaufs an-

Gutsplatzung ange-

nehm. Nur ernstgem.,

ausführliche Angebote

mit Bild erbeten unter

R. 6455 an die Geisht.

Diejer Zeitung.

Strenge Distrikion

zugesichert u. verlangt.

2 alte Jagdhunde

Lord u. Rora (Hund

braungetig., Hündin

braun) entlaufen.

Wiederbringer erhält

Belohnung u. Futter-

losen. G. Magga.

Mösterei Papowo-

Torunskie. 9614

Schwarze

Leichelhündin

Sonnabend Friedrichs-

platz entlaufen. Geg.

Belohnung abzugeben.

Off. unter R. 9586

a. d. Geisht. Arnold

Ariedie, Grudziądz.

1 Jentner 9618

Schleuderhonig

garantiert rein, gibt

gegen Höchstgebot ab

G. Hinz, Latorz,

pow. Lubawski.

ul. 20, stowana 27, L.

Aristedie, Grudziądz.

Kaufmann

37 Jahre, kath., elegante Erscheinung, Inhaber 2 gutgehender Geschäfte und eigener Wohnng. in Berlin, wünscht Dame mit entsprechendem Vermögen zwecks späterer Heirat kennen zu lernen. Suchender ist geb. Posener u. nach dem 15. d. Mts. selbst dort. Gewerbsm. Vermittler verbeten. Off. unter R. D. 1339 an Rudolf Mosse, Berlin W. 35, Potsdamerstraße 33.

Stellengesuche

Staatlicher Förster

ehemaliger Förstereibetrieb, geb. Posener, mittleren Alters, der polnischen und deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtig, in ungekündigter Stellung, mit Jäger- u. Försterprüfung, fleißig, nüchtern und absolut zuverlässig, sucht, gestützt auf prima Zeugnisse und Referenzen, vom 1. Oktober d. J. oder später Anstellung im Privatdienst als Förster. verwalter oder in höherer Verwaltung als Förster. Offert. unter V. 6446 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Suche zu möglichst

sofortig. Antritt Stel-

lung als verheirateter

Inspector.

Bin poln. Staatsbür-

ger, 12 Jahre Praxis,

bisher noch in unge-

kündigter Stellung.

Gef. Buchstaben an

G. Heder, Trzebowia,

v. Koźminiec, powiat

Krotoszyn. 9667

Jg. Landw.-Sohn,

engl., tätig auf Bren-

nerei-Rittergut, ge-

wohnt an geregelte u.

umfängliche Tätigkeit,

sucht für sofort oder

1. 10. zw. Wirtschafts-

änder, anderweitigen

Wirkungskreis als

Assistent oder

Hofbeamter.

Angeb. bitte zu richten

unter E. 9449 an die Geisht.

Gef. ab 1. 10. Stellung

als Lehrfräulein

auf einem Gut, wo ich

das Kochen erlernen

darf. Gültige Offert. u.

D. 6392 a. d. Geisht. d. 3.

Max Wrede, 9567

Jg. Landw.-Sohn,

engl., tätig auf Bren-

nerei-Rittergut, ge-

wohnt an geregelte u.

umfängliche Tätigkeit,

sucht für sofort oder

1. 10. zw. Wirtschafts-

änder, anderweitigen

Wirkungskreis als

Assistent oder

Hofbeamter.

Angeb. bitte zu richten

unter E. 9449 an die Geisht.

Gef. ab 1. 10. Stellung

als Lehrfräulein

auf einem Gut, wo ich

das Kochen erlernen

darf. Gültige Offert. u.

D. 6392 a. d. Geisht. d. 3.

Max Wrede, 9567

Jg. Landw.-Sohn,

engl., tätig auf Bren-

nerei-Rittergut, ge-

wohnt an geregelte u.

umfängliche Tätigkeit,

sucht für sofort oder

1. 10. zw. Wirtschafts-

änder, anderweitigen

Wirkungskreis als

Assistent oder

Hofbeamter.

Angeb. bitte zu richten

unter E. 9449 an die Geisht.

Gef. ab 1. 10. Stellung</

8 Unpünktlichkeit der Autobusse. Bereits vor längerer Zeit wiesen wir auf die Unpünktlichkeit hin, mit der die Autobusse aus Bromberg abfahren. Es werden uns dazu noch einige Fälle berichtet, von denen wir einen hier wiedergeben: Ein Herr beabsichtigte nach Nakel zu fahren. Auf dem Bahnhof angekommen, stellte er fest, daß ein Zug nach Nakel erst in zwei Stunden, ein Autobus dagegen in einer halben Stunde ginge. Also wählte er den Autobus. An der Abfahrtstelle stand er nun und wartete — wartete — eine halbe Stunde, eine Stunde, anderthalb Stunden, — der Autobus kam nicht. Da ging er denn wieder zum Bahnhof und fuhr mit der Bahn. — Ähnlich erging es gestern Ausflüglern, die um $\frac{1}{2}$ in Richtung Tordon mit dem Autobus zu fahren beabsichtigten. Viele gaben nach fast einstündigem Warten die Hoffnung auf und wählten das alte, liebe Dampfross als Beförderungsmittel. — Warum wird die Unpünktlichkeit der Autobusse endlich wenigstens teilweise verschwinden?

8 Selbstmord eines Offiziers. Am Freitag traf in Bromberg zum Besuch bei seiner Familie der Oberleutnant Taczkowski-Gryzmala ein und nahm im „Hotel zum Adler“ Wohnung. In den Nachmittagsstunden bereits wurde der Offizier tot aufgefunden, er hatte sich mit einem Revolver erschossen. Die Ursache des Selbstmordes ist bisher noch nicht bekannt.

8 Ein schwerer Autounfall ereignete sich gestern auf der Chaussee nach Brahau. Die Straße war anlässlich der Regatta außerordentlich stark durch Gefährte, Autos und Radfahrer belebt. Dabei sind kurz vor 8 Uhr zwei Autos zusammengestoßen. Das eine Auto gehörte der Bromberger Handelsfirma „Kautschuk“ und wurde von einem Herrn Jan Traczek, Thornerstraße (Torunská), geführt, trotzdem Herr J. keinen Führerschein besaß. Das andere Auto gehörte der Firma Piechocki. Ein Radfahrer, der kurz hinter einem der beiden verunglückten Autos fuhr, erlitt bei dem Unfall sehr schwere Verletzungen und wurde in das städtische Krankenhaus geschafft. Es handelt sich um einen Herrn Mieczyslaus Czastkowski (ul. Mańska). Ferner wurde ein Herr Jan Wojsik aus Warschau verletzt. Die übrigen Insassen kamen mit dem bloßen Schreck davon.

8 Briefaubenbiebstahl. In diesen Tagen wurden einem Herrn Paul Toliński, Hemplstraße (ul. Grodzka) 26, zwölf Brieftauben gestohlen. In diesen Tagen wurden einem Herrn Paul Toliński, Hemplstraße (ul. Grodzka) 26, zwölf Brieftauben gestohlen.

8 Festgenommen wurden in der Zeit von Sonnabend bis heute 22 Personen, darunter 10 Betrunkene (Alkoholverbot), zwei Diebe, ein Tabaksmüller und ein entflohenen Fürsorgezögling.

Bvereine, Veranstaltungen etc.

Männerturnverein Bydgoszcz „West“, S. B. Sonnabend, den 15. August, im Vereinslokal Kleinert: Sommerfest, Konzert, turnerische Aufführungen, Belustigungen für jung und alt. Eintritt 50 gr. Beginn 5 Uhr. Tanz 1 zl. Die Mitglieder bitten vor, die Eintrittskarten im voraus in den Turnstunden und bei Herrn Kern, Jagiellonstr. 31, abzuholen. 6478

* * *

*** Gollantsch, Kr. Wongrowitz, 7. August.** Der im Ruhestand lebende Lehrer Józef Mrótek wurde vom Eisenbahngesetz überfahren und getötet, als er auf einem Wege ging, der von der Eisenbahn durchschnitten wird.

8 Nakel (Naklo), 8. August. Die Kälte des Monats Mai und die nachfolgende Trockenheit behinderten stark den Graswuchs. Es trat somit ein Mangel an Weideplätzen und Futtergras ein, der sich besonders auch bei den Biegenhaltern am Orte arbeitete, die ihre Weideplätze an Bewohner und in Seitengräben der Straße besaßen. Sie wurden vielfach gezwungen, ihr Vieh abzuschaffen oder anderweitig Fütterungsmöglichkeit zu suchen. Als nächste Folge und weiteres Übel brach eine Grasdiebstahlsepidemie aus, unter der alle Besitzer der in der Nähe der Stadt liegenden Nebenstellen zu leiden hatten. Wie frech und faltblütig die Grasdiebe ihrem Beruf nachgingen, beweist der Umstand, daß sie am helllichten Tage sich nicht scherten, zu fliehen und die Besitzer, die ihr Eigentum zu verteidigen suchten, mit Schimpfworten bedachten oder selbst tödlich vorgingen. Da die Plage im Gegenteil zunahm, hagelte es von Seiten der Wiesenbesitzer Anzeigen gegen die Grasdiebe an die Polizeiverwaltung. Die Diebstahlsplage flante ein wenig ab, denn die empfindlichen Strafen lohnten nicht die Mühen. An Stelle der Großen traten jetzt aber die Kinder. Um die Dämmerstunde konnte man sie den Wiesen zu zweien und mit vollgesäulten Säcken zurückkehren sehen. Auch heute ist es noch nicht besser; die Grasdiebstähle dauern weiter an.

*** Posen (Poznań), 8. August.** Heute vormittag hat sich in seiner Wohnung der 40 Jahre alte verheiratete Ingenieur Damazy Kortylewicz, angeblich wegen einer unheilsamen Krankheit, erschossen. — Einen Selbstmordversuch durch Gasvergiftung machte gestern in der Wohnung ihrer Eltern in der ul. Starthofera 3 (fr. Kantstr.) die 19-jährige Stanisława Bogdańska; sie wurde dem Stadtkrankenhaus zugeführt. — Gestern nachmittag 8 Uhr wurde in der Großen Gerberstraße der Schulknabe Josef Renz aus der ul. Wieżowa 9 (fr. Turmstraße) von einem Kraftwagen aus Nakel überfahren und am Kopf so erheblich verletzt, daß der Knabe 10 Uhr abends im Stadtkrankenhaus starb. Die Schuld scheint den Chauffeur zu treffen; dieser, ein gewisser Franz Glinski, wurde festgenommen. — Die am 11. Mai d. J. verhängte Sanktionsperiode erreicht, nachdem inzwischen kein neuer Tollwutfall im Weichbild der Stadt Posen festgestellt worden ist, am Dienstag, 11. August, nach einvierteljähriger Dauer ihr Ende. — Von dem angeblichen Vertreter einer Posener Zentrischen- und Nähmaschinenfabrik sind neuerdings in der Umgebung von Posen mehrere Leute um Beträge von 80—90 zl. geprüllt worden, die sie als Anzahlungen auf Bestellungen gegeben hatten. Es stellte sich hinterher heraus, daß der Schwinder für die von ihm angegebene Firma nicht reist.

R. Birke (Sierakow), 8. August. Auf dem heutigen Wochenmarkt wurden für Butter und Eier wieder die Posener Höchstpreise um 30 bis 40 gr pro Pfund und Mandel überschritten, und viele Hausschändler aus der Umgegend haben den nicht mehr lohnenden Handel nach Posen einstellen müssen, da diese hohen Preise hier schon seit längerer Zeit anhalten. Roggen wurde mit 9 bis 10 zl gehandelt, und ist somit gegen die vorigen Wochenmärkte um 1,50 zl gestiegen.

Wirtschaftliche Rundschau.

8 Neuerungen im Güterverkehr mit dem Auslande. Mit dem 1. August ist ein direkter Güterverkehr zwischen Polen und Belgien, Frankreich, Luxemburg und dem Saargebiet über Frankreich auf der Grundlage spezieller Tarife eingeführt worden.

Die polnische Raphaproduktion beläuft sich im Mai nach den soeben im „Przemysł i Handel“ veröffentlichten endgültigen Daten auf 900 000 tbs, auf 585 Bittern im Revier Jasło und Krakau, auf 6051 Bittern im Revier Drohobycz und auf 416 Bittern im Revier Stanisławow. Die gesamte Raphaproduktion betrug also im Mai 7052 Bittern (gegenüber 6482 Bittern im April). Die Zahl der beschäftigten Arbeiter ist von 10 213 im April auf 10 020 im Mai gesunken. In Betrieb befinden sich 213 Schächte gegenüber 2900 im April. Die Produktion von Erdgas ist von 6 Tonnen im April auf 55 Tonnen im Mai zurückgegangen. Die Erdmischvorräte beliefern sich am Ende des Monats auf 188 Tonnen. Ausgeführt wurden im Mai 49,6 To., davon 9,6 To. nach Deutschland und 40 To. nach Österreich. (Im April wurden 70 To. ausgeführt.) Die Erdgasproduktion betrug im Mai insgesamt 44 279 000 Kubikmeter, davon auf Jasło 5 233 000, auf Drohobycz 26 090 000 und auf Stanisławow 12 856 000 Kubikmeter entsfielen.

Die polnische Seidenindustrie leidet sehr unter den Bestimmungen des fürstlich in Kraft getretenen polnisch-französischen Handelsvertrages. (Vergl. O. B. N. Blatt 2, 28. Juli d. J.) Besonders ist durch den Vertrag Frankreich die Möglichkeit gegeben, Luxusartikel unter sehr günstigen Bedingungen nach Polen einzuführen. So ist der Zoll für Seidenwaren im Vertrage um 50 Prozent herabgesetzt worden, bei gleichzeitiger Zollerhöhung für Seidengarne um 10 Prozent. Eine weitere Benachteiligung der polnischen Seidenindustrie hat die am 1. August erfolgte Aufhebung der Zollerleichterungen herbeigeführt, wodurch die Garnpreise eine bedeutende Erhöhung erfahren haben. Wegen dieser mißlichen Lage der Seidenindustrie hat fürstlich eine Konferenz der Lodzer Textilindustriellen stattgefunden, in der besetzt wurde, daß die Produktion immer weniger lohne, zumal sich eine ganze Reihe polnischer Großhändler nach Lyon begeben hätten, um dort umfangreiche Einkäufe in französischen Seidenwaren zu machen. Die Konferenz beschloß beim Finanzministerium die Wiederherstellung der Zollerleichterungen für Garne und Halbfabrikate zum Bedarf der Seidenindustrie zu beantragen.

Geldmarkt.

Der Börsen am 8. August. Paris: Überweisung Warschau 894; London: Überweisung Warschau: 26; Berlin: Überweisung Warschau 95; Bukarest: Überweisung: Warschau 34; Genf: Überweisung Warschau 18,75; Rigas: Überweisung Warschau 100.

Amtliche Devisenkurse in Danzig vom 8. August. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Reichsmark 123,645 Gd., 123,955 Br., 100 Banknoten 94,83 Gd., 95,12 Br., Scheid London 25,20%, Gd., 25,20%, Br. — Telegr. Auszahlungen: Brixton 100 Franken 100,77 Gd., 101,03 Br., Paris 100 Franken 24,24 Gd., 24,41 Br., Warschau 100 Banknoten 94,98 Gd., 95,12 Br.

Berliner Devisenkurse.

Offizielle Notierung	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark		In Reichsmark	
		7. August	Geld	6. August	Geld
—	Buenos-Aires 1 Pes.	1.693	1.697	1.692	1.696
7,3 %	Japan 1 Yen	1.733	1.734	1.733	1.737
—	Konstantinopel 1 Pf.	2.425	2.416	2.40	2.41
5 %	London 1 Pf. Str.	20,375	20,429	20,376	20,428
3,5 %	Newport 1 Doll.	4,195	4,205	4,195	4,205
—	Rio de Janeiro 1 Mil.	0,492	0,494	0,490	0,492
4 %	Amsterdam 100 Fl.	168,64	169,08	168,64	169,06
8,5 %	Athen 6,54	6,54	6,56	6,04	6,66
5,5 %	Büffel-Antl. 100 Fr.	19,03	19,07	18,79	18,83
9 %	Danzig 100 Gulden	80,77	80,97	80,75	80,95
9 %	Helsingfors 100 finn. M.	10,675	10,615	10,577	10,617
7 %	Staaten 100 Lira	15,22	15,26	15,24	15,28
7 %	Sugopolien 100 Dinar	7,49	7,51	7,52	7,54
7 %	Kopenhagen 100 Kr.	95,59	95,82	95,83	95,87
9 %	Lissabon 100 Escudo	20,775	20,825	20,775	20,825
6 %	Oslo-Christiansia 100 Kr.	77,32	77,52	77,35	77,55
7 %	Paris 100 Fr.	19,67	19,71	19,68	19,72
7 %	Prag 100 Kr.	12,42	12,42	12,42	12,46
4 %	Schweiz 100 Fr.	81,47	81,67	81,47	81,67
10 %	Sofia 100 Leva	3,03	3,04	3,03	3,04
5 %	Spanien 100 Pes.	60,37	60,53	60,47	60,63
5,5 %	Stockholm 100 Kr.	112,78	113,04	112,73	113,06
9 %	Budapest 100000 Kr.	5,895	5,915	5,895	5,915
11 %	Wien 100 G.	59,04	59,18	59,05	59,19

Amtliche Notierungen der Wiener Börse vom 8. August. Paris 24,07%, London 25,01%, New York 5,15, Amsterdam 206,90, Berlin 122,60.

Die Bank Polski zahlte heute für: 1 Dollar, große Scheine 5,18, kleine Scheine 5,18, engl. Pfund und Sterling 25,25, 100 franz. Franken 25,44, 100 Schweizer Franken 100,95, 100 deutsche Mark 123,75.

Altienmarkt.

Kurse der Posener Börse vom 8. August: Banknoten: Bank Przemysłowski 1.—2. Em. exkl. Kup. 5. Bank Zw. Spółek Zarobk. 1.—11. Em. exkl. Kup. 7,50. — Industrieaktion: Mys. Biemanski 1.—2. Em. 1,20. Poż. Spółka Drzewna 1.—7. Em. 0,40. „Unja“ (vorm. Veneti) 1.—3. Em. exkl. Kup. 5. Bied. Browar. Grodziskie 1.—4. Em. exkl. Kup. 1,50. — Tendenz: unverändert.

Produktionsmarkt.

Amtl. Notierungen der Posener Getreidebörsen vom 8. August. Die Großhandelspreise verstecken sich für 100 Kilo bei sofortiger Waggon-Lieferung (ofo) Verladestation in Błotnica. Weizen 24,50 bis 25,50; Roggen (neu) 17—19; Roggenmehl 1. Sorte 100% n. f. 27,25—30,25; Roggenmehl 60% 100% n. f. 27,25—31,25; Roggenkleie 12—13; Braunerde 21,50—23,50; Hafer (neuer) 22—23; Rüben (neuer) 85—88; Roggenstroh, lose 2—2,20; Roggenstroh, gepréßt 2,90—3,10; Haferstroh, lose 5,50—6,80; Hafer, gepréßt 8—8,70. — Tendenz: nicht einheitlich.

Warschauer Getreidebörsen. Auf der Getreidebörsen war im allgemeinen steigende Tendenz wahrgenommen. Die landwirtschaftlichen Kooperativen haben viel Getreide für spätere Exporttransaktionen aufgekauft. Die Großhandelspreise für Roggen waren 18—18,50 zl, für großpolnischen Roggen 21—22. Weizen kostete im Großhandel 25, für großpolnischen Roggen 21—22. Die Preise für Hafer normalisierten sich folgendermaßen: vorjähriger 26 zl, diesjähriger 22 zl. Diesjähriger Brauereihafer kostete 22 zl. Kleiner Hafer kostete französische 14 zl, weißer Kleie, diesjährig, 23—24 zl. Raps prima 436 zl. — Die leichte Zollerhöhung glich auf den Preis des amerikanischen Mehl's ohne Wirkung. Ein Kilogramm besseres Mehl kostete 64—65 Groschen, schlechtes 62. Wenig Nachfrage war für inländisches Mehl vorhanden. Bessere Sorten wurden zu 58—61 Groschen, schlechtere zu 58—55 Groschen abgegeben. Man erwarte ein weiteres Steigen der Preise für inländisches Mehl gegen Ende des Monats August, weil dann schon neues Mehl auf den Markt kommt. Roggenmehl ist bedeutend billiger geworden. Man zahlt statt 45 nur noch 35 Groschen für ein Kilogramm.

Danziger Produktionsbericht vom 8. August. (Märkte sind geschlossen.) Preis pro Zentner in Danziger Gulden. Weizen märk. 11,50—12,50; Braunerde usw. 13—13,50; Hafer usw. 14—15; Kleine Erbsen usw. 13—14; Viktoriaerbse usw. 15—17; Roggenkleie usw. 9,50; Weizenkleie usw. 11; Weizenstroh usw. 12. Großhandelspreise per 50 kg. Waggonfrei Danzig.

Berliner Produktionsbericht vom 8. August. Amtliche Produktionsnotierungen für 1000 kg. in Mark ab Stationen. Weizen märk. 225—228; Lieferung Sept. 266, Ott. 228—229, behauptet. Roggen märk. 190—196; Lieferung Sept. 206, Ott. 211,50—211, behauptet. Wintergerste neue 192—200, behauptet. Hafer märk. neuer 224 bis 229, sofort Lieferung 124—131, Lieferung Sept. 196, Ott. 201, ruhig. Mais für 1000 kg. Isof. Berlin 214—216, ruhig, Weizenmehl für 100 kg. Isof. 33,50—35,50, behauptet, Roggenmehl 27,50—29,25, behauptet, Weizenkleie 14, ruhig, Roggenkleie 18,75, still, Raps für 1000 kg. 365—380, behauptet. Viktoriaerbse per 100 kg. 27—34, kleine Speiserübchen 25—27, Futtererbse und Peluschen 23—25, Widen 26—28, blaue Lupinen 12,50—14,50, gelbe Lupinen 15—16,50, Rapssüßchen 16,60—16,80, Leinluchen 23,60—24, Trockenflocken 22,40—22,60, Tortmelasse 10, Kartoffelstroh 26,40 bis 26,70.

Materialienmarkt.

Metalle.</b

**Wir haben
nachstehende**

MOTOREN

sofort ab unserem Lager lieferbar abzugeben:

2 kompressorlose Rohöl-Dieselmotore, stehend, Modell RH 18E,

9 P.S. Normalleistung bei 800 Umdr./Min.,

1 kompressorlosen Rohöl-Dieselmotor, stehend, Modell RH 18Z,

18 P.S. Normalleistung, bei 800 Umdr./Min.,

1 Sauggasmotor, 45 P.S., Fabrikat „Luther“,

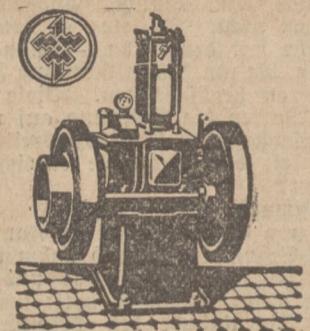
1 Sauggasmotor, 45 P.S., Fabrikat „Deutz“, mit Lichtschwungrad, komplett betriebsfähig,

1 Sauggasmotor, 30 P.S., Fabrikat „Deutz“, komplett betriebsfähig, in 4 Wochen lieferbar,

1 Sauggasmotor, 20 P.S., Fabrikat „Deutz“, komplett betriebsfähig, in 4 Wochen lieferbar,

1 Sauggasmotor, 16 P.S., Fabrikat „Hille“, komplett betriebsfähig,

1 Sauggasmotor, 12/16 P.S., Fabrikat „Deutz“ in vier Wochen lieferbar,



1 Dieselmotor, kompressorlos, 8/10 P.S., gebraucht, fast neu, in gutem Zustande,

1 Kessel für Dampfheizung,

1 Lieferungauto,

1 Schmelzofen für Guß, Messing usw., Heizmaterial Rohöl, 300 kg Leistung, 1/2-stündlich,

8 Automaten zum Anfertigen von Massenartikeln, wie: Feilenhefters usw.,

**1 Riemenscheibe, 3000 mm Durchmesser,
440 " Breite,
230 " Bohrung — zweiteilig.**

Fabryka Motorów i Maszyn

Dawn. A. REEKE, T. z o. odp.

Fabryka i Kantor: ulica Dworcowa 4.

Telefon Nr. 788 und 1280.

Adres Telegr.: 9579

Motor Bydgoszcz.

Um- u. Verkäufe

Kleines Haus mit Garten und Land zu kaufen gefügt. Offer mit Preis unter 8415 an die G. d. 3.

Wirtschaft
bei Bydg., 12 Morgen Ackerboden, mass. Geb. fah. neu m. Inventar, Gemüsegart. b. Wald, eign. sich auch a. Sommeraufenth., günst. z. v. Erbar, Okawa Gora, n. d. Schule, Post-Ofc.

Tausch nach Deutschland! (Rheinland). 6422

Geschäftshaus
mit dahinterliegendem Wohnhaus und Stall. Im Geschäftshaus (an einer Hauptverkehrsstraße gelegen), 2 Läden, außerdem ein Kolonialwarengesch. mit 7-Zimmerwohn. Besitzer taucht einz. oder beide, gegen Geschäftsguthaus ic. Zu erfr. bei Bogojski, ul. Pomorska 17, I.

2-stödiges
Haus, mit grob. fr. Wohnung u. Garten, Bydgoszcz, Reja 3, zu verl. evtl. Tausch a. ein. Läden. Ausl. b. Portier. 6388

2 Optanten aus Bremen, sind gewillt, ihr Eigentum, eine Restauration und eine Eisonditorei und Café, nach Polen zu vertauschen. Die Eigentümer sind im Hotel Warszawsko, Bydgoszcz, Warszawska 16 bis Mittwoch, den 12. zu sprechen. Lemanski.

Deutschland.
Landhaus
mit Obstgarten, halbe Stunde von Berlin, 4 Zimmer und Küche sofort beziehbar. Schott, Berlin, Jüdenstr. 46. 9509

1 Schnittwaren-
geschäft
in Bromberg zu kaufen gefügt. Off. unter 9. 9610 an d. G. d. 3.

Zuckerwaren

Geschäft kaufen od. kaufen entsprechendes Lotal in guter Lage der Stadt (mögl. m. Wohnung). Vermittler ausgeschl. Geft. Offer erbet. u. „Zuckerwarengeschäft 2217“ an Annenbüro Nellama-Polska, Poznań, Aleje M. Cincinowski 6. 6450

Gute neue
Pianos 9161
1500 zt.
Weltmarken

Flügel 4000 zt.
Harmoniums

von 400 zt an empfohlen in groß. Auswahl, mit Garantie, auf Abzahlung bis zu 12 Monaten.

Alteinstrumente werden in Zahl. genommen.

B. Sommerfeld
Pianofabrik u. Großhandlung
Bydgoszcz, nur ul. Sniadeckich 56.

Tel. 883.
Filialen:
Grudziądz, ul. Groboliowa 4, Tel. 229.

Gniezno, ulica Tumska 3, Tel. 303.

Eine braune Stute 6-jähr., weil zu schwer zu verl. oder gegen 2 Mittelpferde einzutauschen. Ein wenig geb. Aufzugsföhrt u. eine sehr schmale Wolfshündin zu verkaufen. H. Fischer i Syn Poznańska 5. 6443

Pferd 5 bis 10 Jahre, zugest. und gesund, gesucht. Molkerei Pomorska 54 Bydgoszcz. 6427

2 sehr wachsame
Wolfshunde Hund 1/2 J., Hünd. 1 1/2 J. alt, sind billig zu verkaufen. Mittelstaedt, Bielawki, Szczecinska 9, Tel. 867.

Achtung! 1 Damppresshäft. 58" sehr gut erhalten, fällt wie neu, zu verkaufen. Teofil Szczępanski, Szczecinska 9, Tel. 867.

**„Mix-Seife“ ist die beste und billigste Waschseife.
„Mixin“ ist das beste und billigste Seifenpulver.**

Optanten! Sichere Existenz!

Günstige Gelegenheit zum Kauf oder

Raum. Altes, gutes Geschäft: Wein, Spirituosen, Zigarren, Kolonialw. u. Drogen usw., als Drogerie konkurrenzlos, mit 4-5 Zim. Wohnung v. Optanten zu haben. Warenlager ca. 6500 Rmt. Tel. elekt. Licht. Monatsmiete 80 Mt. Auch für Nichtsachmann passend!! Bozenksi, Bischofswerder. 9500

Optanten! Zu verkaufen:

Geschäfts - Grundstück in Köslin, rund 4700 qm großer Lagerplatz, 300 m vom Haupt- und Güterbahnhof und 20 m vom Kleinbahnhof entfernt, mit circa 1200 qm großen Lagerräumen nebst Stallung für 10 Pferde und Futterglocke, für jeden Betrieb passend. 4 kleine Wohnungen (2 à 2 und 2 à 3 Zimmer nebst Zubehör) werden innerhalb 1/2 - 1 Jahr frei, desgl. 3 Büroräume sofort und eine Wohnung von 3 Zimmern. Gf. Offer, erb. u. 9369 an die Gesch. d. Zeitg.

Verkaufe mein

Baugeschäft mit Bau- u. Brennmaterialienhandl. in einer Kreisstadt der Woiwodschaft Posen gelegen. Mit auch ohne Materialien.

Offer unter B. 9563 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Mehrere

Schafböde (Merino-Prestos)

stehen noch zum Verkauf. 9553

Altegut Poln. Konopat bei Terespol.

Schweizer Seidengaze

Marke „Dietrich Schindler“ kennlich durch rote Streifen in den Kanten empfehlen

Ferd. Ziegler & Co. Dworcowa 95. 9101 Telefon Nr. 24.

Pachtungen

Großer
Obstgarten zu verpachten. Poledno, n. Terespol, Pommerellen. 9479

Möbl. Zimmer 2 möbl. Zimm. u. Küche im Ofole zu vermieten. Näher, Danzigerstr. 133 im Laden. 6453

Möbl. Zimm. mit voll. Pension an best. solid. Herrn o. sofort od. spät. überzählig zu verkaufen. „Lutulus“. Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 9529

Pachtungen Großer
Obstgarten zu verpachten. Poledno, n. Terespol, Pommerellen. 9479

Möbl. Zimmer 2 möbl. Zimm. u. Küche im Ofole zu vermieten. Näher, Danzigerstr. 133 im Laden. 6453

Möbl. Zimm. mit voll. Pension an best. solid. Herrn o. sofort od. spät. überzählig zu verkaufen. „Lutulus“. Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 9529

Möbl. Zimmer 2 möbl. Zimm. u. Küche im Ofole zu vermieten. Näher, Danzigerstr. 133 im Laden. 6453

Möbl. Zimm. mit voll. Pension an best. solid. Herrn o. sofort od. spät. überzählig zu verkaufen. „Lutulus“. Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 9529

Möbl. Zimmer 2 möbl. Zimm. u. Küche im Ofole zu vermieten. Näher, Danzigerstr. 133 im Laden. 6453

Möbl. Zimm. mit voll. Pension an best. solid. Herrn o. sofort od. spät. überzählig zu verkaufen. „Lutulus“. Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 9529

Möbl. Zimmer 2 möbl. Zimm. u. Küche im Ofole zu vermieten. Näher, Danzigerstr. 133 im Laden. 6453

Möbl. Zimm. mit voll. Pension an best. solid. Herrn o. sofort od. spät. überzählig zu verkaufen. „Lutulus“. Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 9529

Möbl. Zimmer 2 möbl. Zimm. u. Küche im Ofole zu vermieten. Näher, Danzigerstr. 133 im Laden. 6453

Möbl. Zimm. mit voll. Pension an best. solid. Herrn o. sofort od. spät. überzählig zu verkaufen. „Lutulus“. Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 9529

Möbl. Zimmer 2 möbl. Zimm. u. Küche im Ofole zu vermieten. Näher, Danzigerstr. 133 im Laden. 6453

Möbl. Zimm. mit voll. Pension an best. solid. Herrn o. sofort od. spät. überzählig zu verkaufen. „Lutulus“. Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 9529

Möbl. Zimmer 2 möbl. Zimm. u. Küche im Ofole zu vermieten. Näher, Danzigerstr. 133 im Laden. 6453

Möbl. Zimm. mit voll. Pension an best. solid. Herrn o. sofort od. spät. überzählig zu verkaufen. „Lutulus“. Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 9529

Möbl. Zimmer 2 möbl. Zimm. u. Küche im Ofole zu vermieten. Näher, Danzigerstr. 133 im Laden. 6453

Möbl. Zimm. mit voll. Pension an best. solid. Herrn o. sofort od. spät. überzählig zu verkaufen. „Lutulus“. Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 9529

Möbl. Zimmer 2 möbl. Zimm. u. Küche im Ofole zu vermieten. Näher, Danzigerstr. 133 im Laden. 6453

Möbl. Zimm. mit voll. Pension an best. solid. Herrn o. sofort od. spät. überzählig zu verkaufen. „Lutulus“. Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 9529

Möbl. Zimmer 2 möbl. Zimm. u. Küche im Ofole zu vermieten. Näher, Danzigerstr. 133 im Laden. 6453

Möbl. Zimm. mit voll. Pension an best. solid. Herrn o. sofort od. spät. überzählig zu verkaufen. „Lutulus“. Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 9529

Möbl. Zimmer 2 möbl. Zimm. u. Küche im Ofole zu vermieten. Näher, Danzigerstr. 133 im Laden. 6453

Möbl. Zimm. mit voll. Pension an best. solid. Herrn o. sofort od. spät. überzählig zu verkaufen. „Lutulus“. Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 9529

Möbl. Zimmer 2 möbl. Zimm. u. Küche im Ofole zu vermieten. Näher, Danzigerstr. 133 im Laden. 6453

Möbl. Zimm. mit voll. Pension an best. solid. Herrn o. sofort od. spät. überzählig zu verkaufen. „Lutulus“. Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 9529

Möbl. Zimmer 2 möbl. Zimm. u. Küche im Ofole zu vermieten. Näher, Danzigerstr. 133 im Laden. 6453

Möbl. Zimm. mit voll. Pension an best. solid. Herrn o. sofort od. spät. überzählig zu verkaufen. „Lutulus“. Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 9529

Möbl. Zimmer 2 möbl. Zimm. u. Küche im Ofole zu vermieten. Näher, Danzigerstr. 133 im Laden. 6453

Möbl. Zimm. mit voll. Pension an best. solid. Herrn o. sofort od. spät. überzählig zu verkaufen. „Lutulus“. Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 9529

Möbl. Zimmer 2 möbl. Zimm. u. Küche im Ofole zu vermieten. Näher, Danzigerstr. 133 im Laden. 6453

Möbl. Zimm. mit voll. Pension an best. solid. Herrn o. sofort od. spät. überzählig zu verkaufen. „Lutulus“. Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 9529

Möbl. Zimmer 2 möbl. Zimm. u. Küche im Ofole zu vermieten. Näher, Danzigerstr. 133 im Laden. 6453

Möbl. Zimm. mit voll. Pension an best. solid. Herrn o. sofort od. spät. überzählig zu verkaufen. „Lutulus“. Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 9529

Möbl. Zimmer 2 möbl. Zimm. u. Küche im Ofole zu vermieten. Näher, Danzigerstr. 133 im Laden. 6453

Möbl. Zimm. mit voll. Pension an best. solid. Herrn o. sofort od. spät. überzählig zu verkaufen. „Lutulus“. Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670. 9529